

IHR MAGAZIN FÜR HEIDE, BÜSUM UND UMGEBUNG

Frischer Wind

AUGUST 2025
GRATIS!

Heider Marktfrieden

Erfolgreicher Heider
Marktfrieden 2025

AWD Kundenportal & App

Neuer Service für Privat- &
Geschäftskunden

Lebende Tradition

Boßelverein Heid-Rüsdorp
seit 1906 tief verwurzelt

TSV Büsum

Spartenvielfalt, Spaß und eine
große jährliche Sportparty

Echo der Sommer

Journalistin und Autorin Elin
Anna Labba liest in Meldorf



Starker Partner für Ihre finanzielle Zukunft

Früher an später denken!

-  Versicherungen
-  Altersvorsorge
-  Sparpläne
-  Geldanlage
-  Baufinanzierung

Jetzt Termin vereinbaren und
ganz einfach rundum absichern!



Bastian Witte

Mobil: 01556 / 610 68 68

Mail: bastian.witte@dvag.de

Hamburger Straße 69, 25746 Heide

Instagram: [@finanzenmitbasti](https://www.instagram.com/finanzenmitbasti)

Web: www.bastianwitte.de



AUGUST

FRISCHER WIND **08/2025**

Das war der Heider Marktfrieden 2025	04
Neu: Das AWD-Kundenportal	06
Lebende Tradition im Boßelverein Heid-Rüsdorp	08
Frauensache: Pflege mit Tiefenwirkung	10
TSV-Büsum – Strandfest am 2. August	12
Unser großer Rätselspaß: Sudoku & Schwedenrätsel	14
Neues Leben für ausrangierte Smartphones.....	16
FilmCLub Heide e.V. – Kinoprogramm im August.....	18
Verpackungen und Küchenutensilien aus Metall.....	19
Motorentreffen und Dreschfest.....	20
Lesung in Meldorf: Das Echo der Sommer.....	22
Spannende Sommerferien-Workshops.....	23
Kabinengeflüster aus Heide & Umgebung	24
„MTV Heide - Altliga on Tour	26
VR Bank Westküste: Golfturnier auf Gut Apeldör.....	27



Impressum

Herausgeber: Heider Offsetdruckerei Pingel-Witte
Layout & Satz: Fabian Fink, **Anzeigen:** Katja & Kai Witte
E-Mail: witte@pingel-druck.de · Telefon: (04 81) 8 50 70 0
Titelbild: Fabian Fink

**OFFSET
DRUCK**
**PINGEL
WITTE**



Das war der Heider Marktfrieden 2025

Eine Zeitreise ins Mittelalter mit Festumzug und Freilichtspiel, mit Musik und Markttreibenden, mit Gaukeln und Gaumenfreude: Die Kreisstadt lud ein zum 18. Heider Marktfrieden und präsentierte die Region wie einst vor 500 Jahren, als Dithmarschen eine freie Bauernrepublik war. Das in diesem Jahr noch einmal erweiterte Angebot sorgte dafür, dass eine europäische Konföderation den Heider Marktfrieden unter die Top 10 der historischen Feste in ganz Deutschland wählte.



Drei Tage lang herrschte auf dem größten, unbebauten Marktplatz Deutschlands wieder ein großes Spektakel und lebendiges Markttreiben. Zahlreiche Aussteller und Marktstände mit historischem Handwerk, verschiedene Heerlager, Musik- und Tanzgruppen waren genauso am Start wie Tavernen und Karussells, Musiker und Komödianten. Aus verschiedenen Ecken ertönte immer wieder historische Musik und überall machte sich der Duft nach mittelalterlichen kulinarischen Gaumengenüssen breit. Eine Kinderspielzeile und eine Tierzeile lockten besonders die kleineren Mädchen und Jungen an. Große Aufmerksamkeit bekamen die Tiere und die Flugschau der Falknerei Horus aus Westensee, die erstmalig auf dem Heider Marktfrieden vertreten war.

Viele Marktfrieden-Besucher hatten sich in mittelalterliche Kostüme gekleidet. Ob Bauer oder Bäuerin, ob Adlige oder Hofnarr, ob Ritter oder Burgfräulein – alles war vertreten und trug zur Authentizität der Veranstaltung bei. Die zahlreichen vielseitigen Aktionen machten aus dem Heider Marktfrieden erneut eine großartige Veranstaltung für alle

Sinne, bei der es reichlich zu sehen, hören, schmecken, riechen und fühlen gab. Dazu zählten Gaukler, Ritter-Schaukämpfe, Ring- und Rolandreiten, Trachtentanz und vieles mehr. Zahlreiche Vereine, Verbände, Gruppen und Musikzüge machten den Festumzug am Samstagnachmittag durch die Stadt zu einem Ereignis für die vielen Zuschauer am Straßenrand.



An jedem Veranstaltungstag wurde das Freilichtschauspiel „Der Wind, das Meer und die Wogen der Freiheit“ aufgeführt, das die Geschichte der Schlacht bei Hemmingstedt am 17. Februar 1500 erzählt. Eine aufwendige Kulisse, authentische Kostüme, eigens komponierte Musik und die lebhaften, auf die Geschichte zugeschnittenen Szenen beeindruckten die Zuschauer bei jeder Aufführung. Ein großes Spektakel war auch das Höhenfeuerwerk, das in der Nacht von Samstag auf Sonntag vom Rathausdach erfolgte. Ein stimmungsvolles Finale bot schließlich am Sonntag ein großer Musikzug, bevor Bürgermeister Oliver Schmidt-Gutzat schließlich feierlich das Ende der Veranstaltung verkündete.

Text & Fotos: Andrea Hanssen



Theobald
SANITÄR HEIZUNG KLIMA

**Neuer Name
vertrauter Partner**

Schulstraße 20 25779 Hennstedt

04836 - 541 **theobald-shk.de**

markilux.com

Besuchen Sie unsere Ausstellung direkt an der B5

markilux – Für den schönsten Schatten der Welt. Meldorfer Str. 30–32
25770 Hemmingstedt
Telefon 04 81 / 627 28
www.rollo-moeller.de
info@rollo-moeller.de

Rollo-Möller

Fenster · Türen · Rollläden · Terrassendächer
Markisen · Tore · Insektenschutz · Vordächer **markilux**

Auto-Service
Westerweck
Inhaber: Jan Jeronimus

AUTOFIT

Kfz-Meisterfachbetrieb
Reparaturen aller Fabrikate

Ihr kompetenter Partner rund ums Auto

• Inspektion mit Mobilitätsgarantie	• Stoßdämpfer
• Unfallreparaturen	• Karosserie
• Auspuff- und Bremsendienst	• täglich HU/AU
• Ölwechsel-Service	• Klima-Service

Am Kleinbahnhof 14 · 25746 Heide
Telefon 04 81 / 34 40 · Telefax 04 81 / 8 82 22

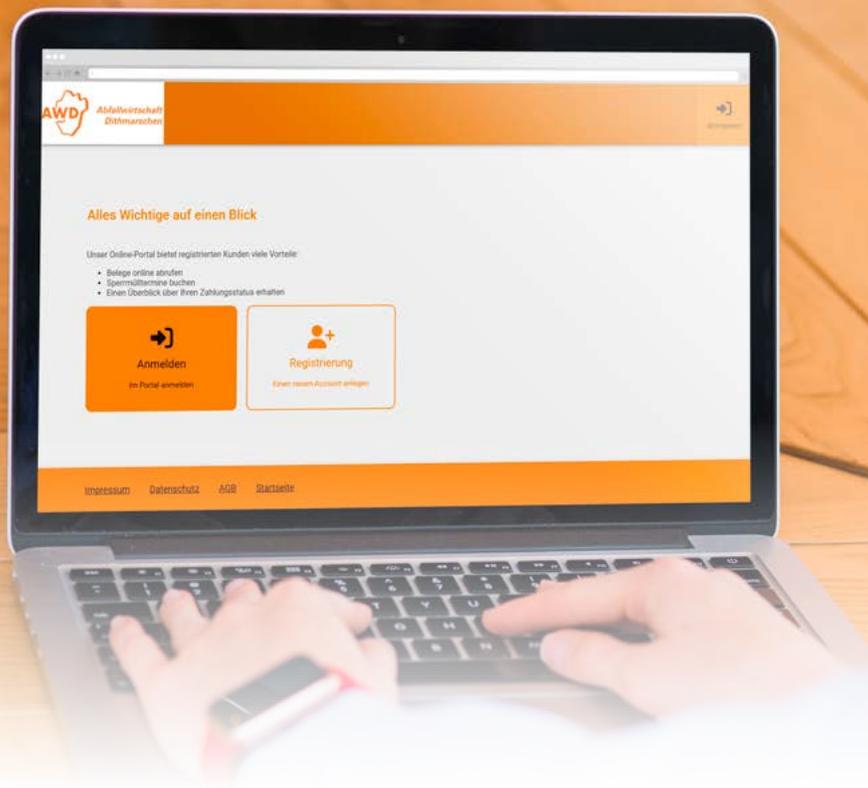
DEIN NÄCHSTES REISEZIEL?
MCDONALD'S®

ICH LIEBE ES!

Wir wünschen Ihnen einen schönen Urlaub und freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre McDonald's Restaurants in Heide, Süderdamm 4, Friedrichstraße 28 und in Brunsbüttel, Olaf-Palme-Allee 4 - www.mcdonalds-westkueste.de

© 2016 McDonald's



Neu: Das AWD-Kundenportal

Neuer Service für Eigentümer und Wohnungsverwaltungen

Viele Wege führen zur AWD – mit dem Kundenportal ist ein weiterer dazugekommen. Einfach, effizient und sicher: Als zentrale Anlaufstelle bietet das AWD-Kundenportal alle relevanten Informationen und Services an einem Ort.

„Die autonome und bedienerfreundliche Verfügbarkeit rund um die Uhr ermöglicht einen direkten und Zeit sparenden Kontakt mit dem digitalen Kundenservice“, sagt die Leiterin des Kundenservices **Sibylle Schult-Marcussen**.

„Aktuelle Benachrichtigungen und Updates wie etwa zu Rechnungen etc. sind jederzeit einsehbar. Unsere modernsten Sicherheitsstandards sorgen für den vertrauensvollen Schutz Ihrer Daten.“

Wer kann das Kundenportal nutzen?

Das AWD-Kundenportal richtet sich an alle Grundstückseigentümer, bevollmächtigte Mieter und Hausverwaltungen, die auch als Rechnungsempfänger bei der AWD hinterlegt sind. Der Versand der Registrierungsunterlagen erfolgt aus Datenschutzgründen auf dem Postweg.

Was ist möglich?

- Anzeige von Belegen (z.B. Rechnungen)
- Übersicht des Zahlungsstatus
- Hinterlegen oder Ändern eines SEPA-Mandats
- Bestellung einer Sperrmüllabholung
- Anzeige des persönlichen Abfuhrkalenders; Download-Möglichkeit in verschiedenen Dateiformaten
- Anzeige von Störungsmeldungen (z.B. Baustellen)
- Verwaltung von persönlichen Daten (z.B. Anschriftenänderung)



Zugang über AWD-App

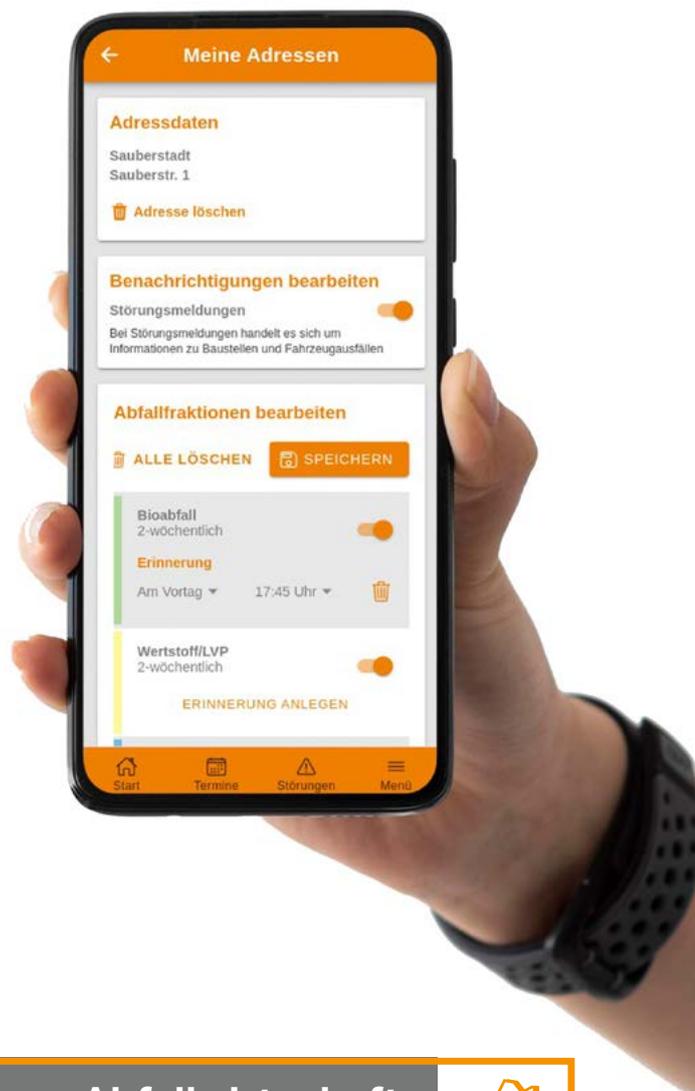
Die AWD Abfall-App ermöglicht Ihnen ebenfalls jederzeit und überall den Zugang zum AWD-Kundenportal. Sie steht kostenfrei in Ihrem App-Store zum Download bereit (IOS: App-Store, Android: Play-Store). Bitte beachten Sie, dass diese Funktion über IOS erst ab Version 17 möglich ist.

Das bietet die App:

- Übersicht Ihrer individuellen Abfuhrtermine
- Erinnerung an Ihre Abfuhrtage
- Benachrichtigung bei Störungen
- Service-Standorte in Dithmarschen
- Zugang zum AWD-Kundenportal
- News
- Abfall-ABC
- Kontaktformular

Die Anleitung „Step by step zur AWD Abfall-App“ zeigt, wie die App optimal auf die persönlichen Bedürfnisse konfiguriert werden kann.

Text & Foto: Andrea Hanssen



Abfallwirtschaft
Dithmarschen



Kundenportal



Jetzt auch in der Abfall-App:
Das praktische AWD-Portal
für Hauseigentümern und
Wohnungsverwaltungen.



Gleich anmelden: www.awd-online.de



Lebende Tradition im **Boßelverein Heid-Rüsdorf**

Boßeln ist der Inbegriff für bodenständiges Brauchtum und Tradition. In Heide – genauer gesagt in Rüsdorf – ist der Boßelsport seit 1906 tief verwurzelt. „Lüch op!“ heißt es vor allem in den Wintermonaten bei den Feldkämpfen gegen benachbarte Vereine.

„Es geht dabei um nicht weniger als die Goldene Kugel“, sagt **Christoph Vogler**, der seit sieben Jahren als Vereinsvorsitzender fungiert. „Verliert man drei Jahre nacheinander gegen einen Verein, wird diesem auf dem Boßelball im Rahmen einer launigen Rede eine Goldene Kugel überreicht.“ Denn neben dem sportlichen Ehrgeiz sei es vor allem die gute Gemeinschaft, die den Traditionssport für Jung und Alt ausmache.

Gegründet wurde der Verein von 31 Rüsdorfern. Die Aufnahmegebühr für ausschließlich „unbescholtene männliche Erwachsene“ betrug seinerzeit 30 Pfennige. Aktuell sorgen rund 275 Mitglieder dafür, dass die Tradition lebt. „Zehn bis fünfzehn Prozent davon sind aktiv“, erzählt Vogler. Der jährliche Beitrag ist mit

15 Euro für Erwachsene sehr überschaubar, Kinder und Jugendliche sind sogar beitragsfrei. Trainiert wird während der Sommermonate donnerstags ab 17 Uhr auf dem Boßelgelände in der Rüsdorfer Straße. Im Winter treffen sich die Boßler am Samstagmorgen. „Eine echte Jugendsparte gibt es nicht“, sagt Vogler. „Denn es ist in der Stadt nicht einfach, junge Menschen für unseren Sport zu begeistern.“ Eine Jugendarbeit existiert dennoch – und zwar in Form einer Boßel-AG an der Grundschule Hemmingstedt, die von Jugend-Obmann Thies Dohrn geleitet wird. „Über neue Mitglieder, egal welchen Alters, freuen wir uns immer. Unser Boßelverein ist praktisch wie eine zweite Familie“, findet Christoph Vogler. „Wir pflegen eine tolle Gemeinschaft und können uns aufeinander verlassen.“

Neben den sportlichen Aktivitäten gibt es verschiedene andere Veranstaltungen und Aktionen. Festlicher Höhepunkt ist der jährliche Boßelball im Stadttheater mit traditionellem Programm von Sektempfang über Ehrungen, Kaffeetafel und Theaterstück bis hin zum



Tanzen auf dem großen Saal. „Dann ist Schapptüch angesagt“, sagt der Vorsitzende. Und plattdeutsch schnacken sowieso. Denn neben der „Ausübung des Heimatspiels Boßeln“ ist die „Hege und Pflege der plattdeutschen Heimatsprache“ fest in der Satzung verankert. Zu den weiteren Veranstaltungen gehören übers Jahr ein Grillfest im Rahmen einer Feldmeisterschaft, zwei Spieleabende, ein vereinsinternes Lotto-/Bingospiel sowie ein Silvester-Boßeln.

„Sportliches Aushängeschild des Vereins ist unser Björn Dohrn“, sagt Vogler. „Bei der Boßel-EM gehörte er – wie bereits 2023 – zur Männermannschaft des Verbandes Schleswig-Holsteinischer Boßler, die die Goldmedaille im Standboßeln gewann.“ Zurzeit trainieren die Rüsddorfer Boßler für die Qualifikation zur Deutschen Meisterschaft in Wesselburen im kommenden Jahr.

Text: Andrea Hanssen, Fotos: Andrea Hanssen / privat



GARTENPFLEGE BERTSCHIS



Mischa Bertschis, Neue Straße 32, 25746 Ostrohe
Mehr Informationen unter: www.gartenpflegebertschis.de

Unsere Leistungen: Hecken- & Baumschnitt, Objektpflege & Winterdienst, Baggerarbeiten, Schredderarbeiten, Montage von Sichtschutzzäunen & Gartenhäusern, **Baumfällung, Beseitigung von** Sturmschäden, Pflasterarbeiten, Stubbenfräsen, uvm.

Tel. 0170 - 54 94 999



Pflege mit Tiefenwirkung

In unserer heutigen „Frauensache“ widmen wir uns Thema Schönheit und Pflege. Lena Bernhardt nimmt uns mit in die Welt innovativer Methoden und moderner Techniken, die unsere Hautgesundheit auf ein neues Level bringen.

Mein Name ist Lena Bernhardt, bin seit 10 Jahren selbstständig und seit einigen Jahren erforsche ich mein eigenes Gesicht sowie die Gesichter von meinen Kunden. Mit meinen optimierten und teilweise selbsterforschten Kombinationen von verschiedenen Techniken helfe ich Frauen dabei, sich wieder im Spiegel zu mögen, ihr Selbstwertgefühl zu steigern,

selbstbewusster aufzutreten und dennoch attraktiv und authentisch zu bleiben – und das alles ohne zusätzliche oberflächliche Behandlungen oder Injektionen. Aussehen schöner jünger und frischer ohne OP und „Schönheitsspritzen“.

Gibt es etwas Neues?

Ja, es gibt wieder neue Erkenntnisse und eine neue Methode.

Die Facelift-Splitmassage ist eine innovative und besondere Technik, die darauf abzielt, das Gesichtsgewebe wiederherzustellen, Muskeln zu entspannen und eine gleichmäßige Verteilung des Gewebes im Gesicht zu fördern. Durch diese spezielle Massage wird der Alterungsprozess verlangsamt, feine Linien und Falten geglättet, das Doppelkinn reduziert und Schwellungen durch Anregung der Lymphdrainage reduziert. Das Ergebnis ist straffere, qualitativ hochwertigere Haut und ein jugendlicheres Erscheinungsbild.

Die Splitmassage wirkt auf alle anatomischen Strukturen des Gesichts – Schädelnähte, Muskeln und Muskelansätze, Bänder und Fettgewebe.

Das ist ein absolut physiologischer Prozess, ganz ohne „Tricks“!

Unser Gesicht besteht aus verschiedenen anatomischen Strukturen – Muskeln, Fett- und Bindegewebe, Bänder,



Stranddomicil Steiner

Lage: ruhige Lage, direkt am Deich mit Meerblick, 3 Min. zu den Kureinrichtungen, Wellenbad, Fischereihafen und Ortskern.

Wohnungen: Exklusive 1- bis 3-Raum-Komfortwohnungen, alle mit Balkon oder Terrasse in Südwestlage, teilweise behindertengerecht, SAT-TV, Telefon. Ihnen stehen 2 Fahrstühle zur Verfügung. WLAN im Haus, Fahrräder für unsere Gäste.

Sport- und Erholungsmöglichkeiten in unserem Relaxcenter



Hohenzollernstraße 26-28 • 25761 Nordseeheilbad Büsum
 Telefon: 0 48 34 - 91 61 • Telefax: 0 48 34 - 91 62
 Internet: www.stranddomicil-steiner.de

Gelenke und Schädelknochen. Die Haut bedeckt diesen „Schichtkuchen“ von oben. Der Zustand der darunterliegenden anatomischen Strukturen bestimmt den Zustand der Gesichtshaut.

Veränderungen der Muskeln – Muskelverspannungen verursachen Falten auf der Haut. Verdünnung und Schwellung des Fettgewebes führen zu Einbrüchen und Erschlaffungen im Gesicht. Angespannte Muskelansätze führen zu Vertiefungen unter den Augen, und gespannte Bänder verursachen Tränenfurchen und Tränensäcke.

Die effektivste Methode, den Zustand der Gesichtshaut zu verbessern, ist die manuelle Bearbeitung aller unter der Haut liegenden anatomischen Strukturen. Muskeln ertasten und Verspannungen massieren, angespannte Ansätze entspannen, Bänder und Gelenke bearbeiten sowie Fettgewebe defibrosieren.

DIE HAUT ALERT NICHT allein – das ist nur die sichtbare Oberfläche. Alle Gewebe des Gesichts altern und verändern ihre Eigenschaften, was wir an der Oberfläche als Folge sehen.

Kann Splitmassage das Gesicht wirklich verjüngen?

Splitmassage des Gesichts ist eine manuelle Technik, die eine tiefe und detaillierte Bearbeitung der Gewebe von Gesicht und Hals umfasst.

Ein junges Gesicht bedeutet vor allem gesundes, elastisches Gewebe. Mit zunehmendem Alter verändern sich jedoch ihre Eigenschaften – es entstehen Gewebestörungen. Besonders die Fettpolster, die die Grundlage des Gesichts bilden und seine Form stabilisieren, beginnen sich zu verändern.

Die Deformation der Fettpolster wird durch Muskel- und Faszienanspannung in Gesicht und Hals ausgelöst. Dies führt zu Schwellungen, Verklebungen, Fibrosen und verändert die ursprüngliche Struktur und Form des Gesichts – all das sind die sichtbaren Zeichen der Hautalterung.

Mit Splitmassage lassen sich Falten, Nasolabialfalten, Tränensäcke und Schwellungen unter den Augen reduzieren, das Wangenvolumen wiederherstellen, die Gesichtsform verbessern und vieles mehr – auf eine sichere und physiologische Weise. Splitmassage ist eine effektive Methode, um die Schönheit und Jugendlichkeit des Gesichts zu bewahren.

Erleben Sie die Transformation Ihrer Haut und vereinbaren Sie einen Termin, um Ihre Hautgesundheit zu verbessern.

Beauty Studio Lena Bernhardt
Blumenstraße 39, 25746 Heide • Tel.: 0157 51107985
Termine nach Vereinbarung.

Text: Irina Kan-Junge

Partyservice Geflügelhof Nissen



Partyplatten **auch** für Kurzentschlossene ab 4 Pers.!
Saftig geräucherte Putenbrust mit 2 Salaten, Sauce und Brot. Preis: a.A.

Familienfeier, Gartenparty, Jubiläum?

Rufen Sie uns an! Tel. 0172 / 288 57 76
oder im Internet unter: www.gefluegelhofnissen.com

25776 Rehm-Flehde-Bargen - Alte Bundesstraße 5 Nr. 91 - Tel. (0 48 82) 52 06

Partyservice & Restaurant



03.08.2025 17.30 Uhr **Sommerspanferkel** 23,00€

31.08.2025 9.30 Uhr **Grillschennfrühstück** 20,00€

04.09.2025 17.30 Uhr **Abgrillen** 21,60€

Dellbrück 8 · 25704 Bargenstedt · ☎ 0 48 06 - 3 64
www.dithmarscher-grillscheune.de



Mehlbeutelessen

am 24.08., 14.09. und am 19.10. ab 11:30. Kinder von 6 bis 14 Jahren zahlen pro Lebensjahr 1,00 €. Reservierung bis 5 Tage vorher !!

17,50€ p.P.

Schnitzel-Wochen

vom 27.08. bis 18.09. Viele Leckereien und verschiedene Variationen von Hähnchen und Schwein

Betriebsruhe vom 19.9. – 14.10.2025

Steak-Wochen

vom 15.10. bis 16.11.2025. Leckere Steakgerichte unter € 28,- Von hiesigen Rindern und Schweinen.



Comedy op platt & Grünkohl satt

am 25.10. & 13.12.

39,00€ p.P.

Nachtwächter-Dinner

am 30.10. um 19 Uhr. Dorfführung mit Jörg Zimmermann zu historischen Orten in Erfdde. Beginn mit Dinner in unserem Landgasthof
Anmeldung erbeten bis zum 25.10.2025. Begrenzte Teilnehmerzahl!

29,00€ p.P.

Spareribs- und Schnitzel-Evening

01.11. um 19:00 Uhr. Spareribs & Schnitzel mit verschiedenen Beilagen

27,90€ p.P.

Muschelessen

am 08.11. um 19 Uhr. Muschelsuppe - Zwischengericht Muscheln. Wir halten ein Ersatzmenü parat. Reservierung bis zum 4.11.2025.

26,90€ p.P.

Whisky-Tasting

am 21.11. um 19:30 Uhr. Mit norddeutschem Menü. Reservierung erbeten bis 5 Tage vorher.

69,00€ p.P.

Grünkohlessen

22.11 um 19 Uhr & 23.11 um 11:30 Uhr. Deftiger Grünkohl mit Kasseler, Kochwurst, Schweinebacke, Bratkartoffeln und süße Kartoffeln. Reservierung erbeten bis zum 18.11.2025.

23,90€ p.P.

www.luehrs-landgasthof.de

Von Baby-Ball bis Schwitzen im Sitzen

TSV-Büsum – Strandfest am 2. August

Spartenvielfalt, Spaß und eine große jährliche Sportparty gehören zum TSV Büsum wie das Wattmeer zur Nordsee. Am Samstag, den 2. August, ist es wieder soweit: Das TSV-Strandfest mit kreativen Aktivitäten für die ganze Familie findet zwischen 11 und 24 Uhr auf der Büsumer Watt-Tribüne statt.

„Wir haben mithilfe unserer Kooperationspartner ein abwechslungsreiches Programm auf die Beine gestellt“, sagt Heike Dorn, die seit 2022 als Vereinsvorsitzende fungiert. „Dieses richtet sich an alle Altersgruppen und ist sowohl für Einheimische als auch für Urlauber ein großer Spaß.“ Zu den Programmpunkten gehören verschiedene Mitmachaktionen – wie Rückenfit-Plus mit Bibi Feigel, Showtanz mit den Black Pearls und Zumba mit den Real Fit-Mädels. Einer der Höhepunkte wird sicherlich das Damen-Handballspiel im Watt sein zwischen der Heim-Mannschaft und dem Dithmarschen Süd-Team. Daneben gibt es jede Menge Musik und ein unvergleichliches Veranstaltungs-Panorama mit dem Wattenmeer als Kulisse.

„Aktuell verfügt der TSV Büsum über rund 1.000 Mitglieder und die Tendenz geht stetig nach oben“, berichtet Pressewartin Kirsten Mader. „Unsere Zielgruppen orientierten Spartenangebote erfahren überwiegend eine tolle Resonanz, so dass die Woche gut gefüllt ist mit Trainingszeiten.“ An alle Generationen sei gedacht – vom Baby-Ball für die Kleinsten zusammen mit ihren Eltern bis hin zum Seniorensport „Schwitzen im Sitzen“. Überhaupt richten sich viele Angebote an die ältere Generation, so wie beispielsweise Rückenfit-Plus und der Rehasport (nur mit ärztlicher Verordnung) in Kooperation mit dem Physio-



Kirsten Mader & Heike Dorn



Orga-Team TSV Strandfest Luis Dorn & Philipp Kobus



Fußballer vor der ehrenamtlichen Arbeit beim TSV Strandfest



Beachhandball Action Jugend

mar Büsum, für den es meist eine Warteliste gibt. Um die Kinder für den Ballsport zu begeistern und deren Feinmotorik zu fördern, bietet der TSV eine Ball-Schule in den drei hiesigen Kitas sowie der Grundschule an. Außerdem gibt es eine Kooperation mit der Offenen Ganztagschule.

Noch relativ frisch im Spartenangebot ist der Dart-Sport, der für alle Interessierten ab 16 Jahre in der Mehrzweckhalle angeboten wird. „Es gibt bisher noch keinen Liga-Betrieb“, sagt Heike Dorn. „Aber was nicht ist, kann ja noch werden.“ Und auch Drums Alive zählt zu den neueren Angeboten des TSV Büsum. Bei diesem Fitnesskonzept werden Rhythmus, Bewegung und der eigene Ausdruck miteinander vereint in der energetischen Trommel-Musik. „Gerne würden wir mittelfristig eine Fußballmannschaft für Mädchen und auch für Damen melden“, erzählt Kirsten Mader. „Zurzeit gibt es ein Probetraining für interessierte Mädchen. Es ist und bleibt aber immer eine Herausforderung für jede Sparte, nicht nur genügend Teilnehmer zusammen zu bekommen, sondern auch einen Trainer zu finden und eine Hallen- oder Stadion-Trainingszeit.“

Beim Pilotprojekt des Landessportverbands Schleswig-Holstein gehörte der TSV Büsum zu fünf ausgewählten Vereinen, die für ihre gute Netzwerkarbeit mit anderen Vereinen und Einrichtungen in der Region ausgezeichnet wurde. „Der TSV streckt seine Fühler in viele Richtungen“, sagt Heike Dorn. „Wir fühlen uns als Spinne im Netz, und alle Beteiligten profitieren von der guten Zusammenarbeit.“

Text: Andrea Hanssen, Fotos: TSV Büsum

Beachhandball TSV Büsum Senioren



Nordic Walking



„Schwitzen im Sitzen“

Schädlingsbekämpfung aller Art HARTMANN!

Beratung – Verkauf – Versand

Tel.: 0 46 26 - 18 99 293

email: hartmann-eu@t-online.de

www.hartmann-eu.de

Treenestrasse 77 - 24896 Treia

KEINE ANFAHRTSKOSTEN!

Qualität und Garantie seit 1968!

HOTEL ALTER MUSCHELSAAL

Unser Restaurant hat für Sie geöffnet:

Di. 17:00 - 21:00 Uhr, Mi. - So. 12:00 - 21:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Hafenstraße 25-27 · 25761 Büsum · Telefon: (0 48 34) 24 40
www.hotel-alter-muschelsaal.de · info@hotel-alter-muschelsaal.de

Unsere Sudokus

SUDOKU #1 – LEICHT

			9	6		7	
			1	8		6	
				2			
7			2				
6					4		
5	3	4		9			7
3			8	5	6		
	2			1		3	
9	7		3		1		8

SUDOKU #2 – SCHWER

	6	7					
	1	8					
	5	4					9
8				3		5	6
			2		4		
4	3			6	2	7	
7	8			4		6	
6					7	4	
				1			2

AUFLÖSUNG JULI

■	■	■	■	E	■	■	F	G	■	L	■	■	J	■	■			
L	A	P	Z	■	■	G	R	U	B	E	N	L	A	M	P	E		
■	N	O	N	E	■	V	A	R	■	S	P	A	N	I	E	L		
■	F	O	N	■	■	■	■	■	■	■	■	■	D	■	■			
T	U	R	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	D	E	A	N		
■	H	■	■	R	■	■	■	■	■	■	■	■	P	I	N	T		
■	R	A	U	■	■	■	■	■	■	■	■	■	N	T	■	■		
■	■	B	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	O	■	R	■		
D	A	S	S	■	■	■	■	■	■	■	■	■	N	E	M	O		
■	R	E	C	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	D	E	E		
■	B	G	H	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	H	T	M		
■	E	N	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	O	H	O		
L	I	E	N	Z	■	■	■	B	■	■	■	D	■	■	■	M		
■	T	N	■	■	I	■	D	A	L	■	J	■	E	O	S	■		
■	S	■	M	O	G	E	L	E	■	■	■	O	■	A	I	A		
M	A	L	I	■	D	E	S	■	B	I	E	R	K	R	U	G		
■	M	O	N	O	■	P	A	R	O	D	I	E	■	■	■	U	S	O

**OFFSET
DRUCK
PINGEL
WITTE**

25 JAHRE

Weddingstedter Mühlenverein
"Aurora" von 2000 e.V.

14.
Sept.

12 - 16
Uhr



OLDTIMER-
TRECKER

KAFFEE & KUCHEN,
GRILLWURST U. GETRÄNKE

MÜHLEN-
BESICHTIGUNG

MÜHLEN-
MODELLE

"VOM KORN
ZUM BROT"

UND NOCH MEHR

Am "Tag des offenen Denkmals"



www.hochzeitsmuehle-weddingstedt.de - Facebook: hochzeitsmuehle.weddingstedt

BIS ZU
30%
RABATT*

Auf alle Plissees unserer
Sun*Light
KOLLEKTION

**PLISSEES NACH MASS
VON DEN PROFIS**

*27% Aktionsrabatt + 3% Knutzen Plus-Rabatt.
Infos: plus.knutzen.de

Beratung, Aufmaß und Montage von den Profis.
Termine unter www.knutzen.de

KNUTZEN
W O H N E N



Hamburger Straße 109 | HEIDE
0481 - 68 010 | www.knutzen.de
Mo. - Fr. 09:00 - 18:00 Uhr
Sa. 09:00 - 14:00 Uhr

Verwaltung: Knutzen Wohnen GmbH | Gutenbergstraße 12 | 24941 Flensburg



Neues Leben für ausrangierte Smartphones

„Alte Smartphones bekommen ein zweites Leben – mit einer App, die ausgediente Handys in voll funktionsfähige, seniorengerechte Geräte verwandelt“ – das ist die jüngste Idee des Digitalkompass Dithmarschen im Offenen Kanal Westküste.

Ziel ist es, ausrangierte Smartphones umweltfreundlich und seniorengerecht umzurüsten und ihnen so ein zweites Leben zu geben. „Viele alte Smartphones liegen ungenutzt in Schubladen, weil sie nicht mehr gebraucht werden oder die Bedienung für ältere Menschen zu kompliziert erscheint. Mit der richtigen Anpassung durch spezielle Werkzeuge können einige Geräte jedoch zu modernen, einfach zu bedienenden Seniorenhandys umfunktioniert werden – ohne Neukauf und ohne unnötigen Elektroschrott“, sagt Projektkoordinator Andreas Guballa. Die Erfahrungen bei den monatlichen Digitaltreffs im OK Westküste zeigten, dass ältere Menschen immer wieder auf Probleme mit der komplizierten Handhabung von digitalen Endgeräten stoßen.



Die Umrüstung erfolgt mit Hilfe einer Launcher-App, die die vorinstallierte Nutzeroberfläche durch eine einfachere und übersichtlicher gestaltete Oberfläche ersetzt. Große Icons, eine klare Menüführung und hinterlegte Notrufkontakte machen das Smartphone so zu einem benutzerfreundlichen Begleiter für ältere Menschen.

Gestartet wurde das Projekt auf dem Markt der Nachhaltigkeit am 13. Juni in Meldorf. Dirk Sopha, Geschäftsführer der Abfallwirtschaft Dithmarschen (AWD) und einer der Organisatoren des Markts der Nachhaltigkeit, unterstützte das Projekt, passt es doch sehr gut zum Motto des Marktes „Kreislauf im Blick – Mach mit“. „Dieses Angebot ergänzt unsere seit Jahren zugunsten der FÖJ-Projekte laufende Handysammlung und ist ein hervorragendes Beispiel dafür, wie wir durch kreative Lösungen Ressourcen schonen und gleichzeitig die Lebensqualität von Senior*innen steigern können“, so Sopha.

Auch Meldorfs Bürgermeisterin Uta Bielfeldt war begeistert und ließ sich

vom Internetlotsen Peter Althaus erklären, wie das Projekt funktioniert: „Die Aktion passt perfekt zu den Nachhaltigkeitszielen der Agenda21 – Stadt Meldorf. Ausgerangierte Geräte werden clever weiter genutzt statt zu entsorgen,“ so Bielfeldt.

Auch nach Projektstart können Interessierte bei den monatlichen Digitaltreffs am zweiten Donnerstag im Monat im Offenen Kanal, ihre Smartphones umrüsten lassen.

Darüber hinaus suchen die Initiatoren nach Spenden ausgerangierter Smartphones, die dann an Seniorenheime in der Region verteilt werden, um den Bewohnern einfache digitale Teilhabe zu ermöglichen. Die Smartphones sollten mindestens mit der Version Android 10 laufen und können im Offenen Kanal Westküste, Am Kirchhof 1–5 in Heide abgegeben werden. „Wir verbinden Nachhaltigkeit mit digitaler Teilhabe“, freut sich Andreas Guballa über das Projekt.

Weitere Infos unter info@okwestkueste.de oder telefonisch zwischen 12 und 18 Uhr unter 0481 3333.

Hintergrund

Die neue SIM-Studie 2024 (Senior*innen, Information, Medien) des Medienpädagogischen Forschungsverbunds Südwest (mpfs) belegt zwar einen deutlichen Zuwachs bei der digitalen Medienausstattung, der Internetnutzung und der Alltagsrelevanz digitaler Angebote bei Personen ab 60 Jahren. Zugleich zeigen die Ergebnisse, dass weiterhin große Unterschiede bei den digitalen Fähigkeiten bestehen. Insgesamt erreichen die Personen ab 60 Jahren ein grundlegendes Kompetenzniveau und damit nur die zweite von vier Kompetenzstufen. Personen ab 80 Jahren und Offliner*innen (d. h. Personen, die angeben, das Internet nicht zu nutzen) bleiben auf einem niedrigen Niveau.

Dazu sagt Andreas Guballa: „Die Zahlen zeigen: Medienkompetenz ist auch für ältere Menschen längst eine Schlüsselkompetenz, um am gesellschaftlichen Leben selbstbestimmt teilzuhaben. Immer mehr ältere Menschen zieht es ins Netz, gleichzeitig ist der Bedarf an Unterstützungsangeboten groß.“

Der Digitalkompass Dithmarschen ist ein Projekt des Offenen Kanals Westküste, das älteren Menschen in der Region hilft, digitale Kompetenzen zu erwerben und sicher im digitalen Alltag zu agieren. Es verbindet praktische Hilfe, soziale Begegnung und gesellschaftliche Teilhabe. Speziell geschulte Internetlots*innen bieten am 2. Donnerstag im Monat von 10 bis 12 Uhr kostenlose Hilfe bei Problemen im Umgang mit digitalen Endgeräten an.



Küstenpferd

Ihr Reitsportgeschäft im Norden!

Sina & Laura Joesten
Am Kleinbahnhof 14
25746 Heide

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 11:00 - 17:30 Uhr
Samstag: 10:00 - 13:00 Uhr

Schöne Fenster & mehr...



- Gardinen
- Dekostoffe
- Plissees
- Rollos
- Jalousien
- Vertikalstores
- Flächenvorhänge
- Insektenschutz

Inspirationen, tolle Angebote & erstklassiger Service!

Aufmaß • Angebot • Ferrigung • Montage

Barteld

HEIMTEXTILIEN

Himmelreichstraße 8
25746 Heide
Telefon 0481/6838389
Mo. bis Fr. 9.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Textilhaus.Barteld@web.de



STRANDKORB KING

königlich liegen...

AUSSTELLUNG AUF 1.000m² TEAK- & MAHAGONIHOLZ



QUALITÄTSGARTENMÖBEL UND GRILL'S

GARTENMÖBEL KING

königlich liegen...

Brahmsstr. 38 / 25746 Heide - Tel. 0481 - 4212 837 - info@schreiner-heide.de
IM INTERNET UNTER [HTTP://SCHREINER-HEIDE.DE](http://schreiner-heide.de)

FilmClub Heide August 2025



Die leisen und die großen Töne

Thibaut ist ein berühmter Dirigent, der die Konzertsäle der ganzen Welt bereist. In der Mitte seines Lebens erfährt er, dass er adoptiert wurde und dass er auch einen jüngeren Bruder hat, Jimmy, der in einer Schulküche arbeitet und Posaune in der Blaskapelle einer Arbeiterstadt spielt. Die beiden Brüder könnten unterschiedlicher nicht sein. Nur in einer Sache sind sie sich einig: ihrer Liebe zur Musik. Thibaut ist beeindruckt vom musikalischen Talent seines Bruders. Er will die Ungerechtigkeit ihres Schicksals begleichen, seinem Bruder die eine Chance geben, die er nie hatte: sein



Talent zu entfalten, seinem Herzen zu folgen und mit dem kleinen Orchester einen nationalen Wettbewerb zu gewinnen. Jimmy beginnt, von einem ganz anderen Leben zu träumen...

Liebesbriefe aus Nizza

Als François auf dem Dachboden seines Hauses ein paar alte Liebesbriefe in die Hände fällt, fällt der pensionierte Offizier aus allen Wolken. Denn die wortreichen Ergüsse über den „vibrierenden Venushügel“ seiner Frau Annie stammen definitiv nicht von ihm. Dass die Briefe 40 Jahre alt sind und höchstens noch musealen Wert haben, ist ihm völlig egal. François fordert Revanche, mobilisiert seine Beziehungen zum Geheimdienst und spürt den Casanova von einst an der Riviera auf. Siegesicher reist er zusammen mit Annie ins sonnige Nizza. Sein attraktiver Rivale



ist keineswegs unbewaffnet: Als Bon vivant und musikalischer Freigeist weiß sich Boris lässig zu verteidigen. Doch vielleicht geht es um mehr als nur verletzte M  nnerehre?

Beide Filme werden im **Kino LichtBlick** gezeigt. Karten unter www.kino-heide.de und an der Kinokasse.



Rund um den Bau. Wir sind der richtige Partner.



Sie möchten Ihr Haus modernisieren, Räume verändern oder den Garten und Balkon neu gestalten?

Sie haben die Ideen, wir das passende Material und die richtige Beratung.

Für den Profi und den Selbsterbauer!

Schönes Wohnen

Gesund einrichten

Energetisch sanieren

Raum schaffen

Garten gestalten

Vom Dach zum Keller

Renovieren, sanieren oder modernisieren – mit hoher Qualität und Top-Beratung

150 JAHRE
1868-2018

**Schröder Bauzentrum GmbH,
Heide & Co. KG**
Fritz-Thiedemann-Ring 39
25746 Heide, Tel. 0481 690-0
www.schroeder-bauzentrum.de



BAUEN MIT VERSTAND!
Schröder
BAUZENTRUM

Verpackungen und Küchenutensilien aus Metall

Metall spielt eine zentrale Rolle bei der Lagerung und Zubereitung von Lebensmitteln – etwa in Form von Konservendosen, Pfannen oder Trinkflaschen. Das Material ist robust, langlebig und schützt gut vor äußeren Einflüssen wie Licht, Feuchtigkeit oder Fremdkörpern. Doch nicht alles, was glänzt, ist unbedenklich: Metall kann unter bestimmten Bedingungen auch gesundheitsschädliche Stoffe an Lebensmittel abgeben.

Metalle wie Aluminium, Zinn oder Edelstahl finden sich in vielen Alltagsprodukten mit Lebensmittelkontakt: von Alufolie und Konservendosen über Backformen, Grillroste und Emailletöpfen bis hin zu Kaffeemaschinen oder Trinkflaschen. Auch Beschichtungen, Lacke oder Dichtungen können problematische Metallverbindungen enthalten, etwa Schwermetalle wie Blei, Cadmium oder Arsen.

Besonders säure- oder salzhaltige Lebensmittel können Metallionen aus Verpackungen oder Utensilien herauslösen. Zinn etwa kann in hoher Konzentration Magenbeschwerden verursachen. Bei Konservendosen soll eine Innenbeschichtung den Übergang verhindern – doch diese enthält häufig Bisphenol A (BPA), das hormonell wirk-

sam ist. Obwohl BPA seit 2025 in der EU verboten ist, gilt für bestimmte Dosen eine Übergangsfrist bis 2028. Schwermetalle wie Blei oder Cadmium sind besonders kritisch, da sie giftig sind, sich im Körper anreichern und zum Beispiel Herz-Kreislauf-Erkrankungen oder Stoffwechselstörungen begünstigen können. Diese können etwa über Keramikglasuren, Emaillebeschichtungen und Lacke in Lebensmittel gelangen. Ein bewusster Umgang mit Metall in der Küche kann helfen, Risiken zu minimieren. Wichtig ist:

- Lebensmittel nicht in geöffneten Dosen aufbewahren – besser in Glas oder Keramik umfüllen.
- Keine sauren Speisen in Aluminiumfolie oder Emailletöpfen lagern.
- Pfannen nie leer erhitzen.

- Auf das EU-Glas-Gabel-Symbol achten – es kennzeichnet für Lebensmittelkontakt geprüfte Materialien.

Egal ob Küchenutensilien, Vorratsbehälter, Verpackungen, Geschirr oder Trinkflaschen – im Alltag sind Lebensmittelkontaktmaterialien nicht wegzudenken. In unserem kostenfreien Online-Vortrag „Küchenhelfer, Vorratsdosen & Co.“ gehen wir auf Vor- und Nachteile der einzelnen Utensilien und Materialien ein.

 **Heizung • Sanitär • Lüftung**
Ölfeuerungs- u. Gas-Anlagen
Wärmepumpen • Solartechnik

Fachmännische Beratung – Wartung Ihrer Heizungsanlage
Günstige Einstellung des Ölbrenners
Fachgerechte Ausführung von Sanitär- u. Klempnerarbeiten

GÜNTER PIOCH
GÜNTER PIOCH GMBH & CO. KG
Heide-Süderholm ☎ (0481) 3003

HARDER
Glasbau GmbH





- Fenster und Türen aus:
Kunststoff - Holz - Aluminium
- Wintergärten
- Rollladen
- Plissee
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen

Waldschlößchenstr. 156/Grundhof
Heide - Ostrohe
Tel. 0481-850 540
www.harder-glasbau.de



Motorentreffen und Dreschfest



Schleswig-Holsteinisches
**LANDWIRTSCHAFTS-
MUSEUM**

3. Norddeutsches Stationärmotorentreffen im Schleswig-Holsteinischen Landwirtschaftsmuseum

Stationärmotoren schnurren fast lautlos, langsam und konstant vor sich hin und gewähren dabei tiefe Einblicke in ihre Mechanik. Schon früher – nachdem sie die Dampfmaschine abgelöst hatten – trieben sie so ganz nebenbei Anlagen und Maschinen sowohl in der Industrie als auch in der Landwirtschaft an. Dieser faszinierenden Technik kann sich bis heute niemand entziehen. Und so verwundert es auch nicht, dass am 9. & 10. August nun schon zum dritten Mal jeweils von 10 – 17 Uhr das Norddeutsche Stationärmotorentreffen im Schleswig-Holsteinischen Landwirtschaftsmuseum stattfindet.

In diesem Jahr ist sogar die IGHM e.V. (Interessengemeinschaft Historische Motoren Deutschland) zu Gast. Die Mitglieder reisen aus der ganzen Bundesrepublik mit ihren Motoren nach Meldorf an.

Diesjähriges Highlight wird ein Motor der „MOTORENFABRIK DARMSTADT AKTIENGESELLSCHAFT“ sein. Dieser 3 PS starke Motor wurde ca. 1905 – 1906 gebaut. Vom ersten Tag an

wurde er auf einem landwirtschaftlichen Hof eingesetzt, wo er über Transmission verschiedene Geräte antrieb. Unter anderem eine Windfège, eine kleine Mühle und verschiedene Geräte für die Futterzubereitung.

Ca. 1950 wurde er durch einen Elektromotor abgelöst und fristete sein Dasein unter einem Berg von alten landwirtschaftlichen Anbaugeräten. Im Juni 2025 wurde er bei Aufräumarbeiten wiederentdeckt. Mathias Klein, technischer Leiter vom Schleswig-Holsteinischen Motorenmuseum in Lütjensee, führt erstmalig dieses Stück Motorenbaugeschichte beim Treffen in Meldorf wieder öffentlich vor.

Darüber hinaus werden über 20 Standmotoren aller Art aus den letzten 150 Jahren gezeigt und vorgeführt. Besitzer von Stationärmotoren, die Interesse an der Teilnahme haben, können sich gern unter der E-Mail-Adresse info@landwirtschaftsmuseum.sh melden.

Der Eintritt beträgt 4 Euro pro Person; Kinder unter 6 Jahren und Menschen mit Schwerbehindertenausweis sind frei.

Weitere Infos unter www.landwirtschaftsmuseum.sh

Dreschfest am 31. August, 10 – 17 Uhr

Ähre, wem Ähre gebührt! Von 10 – 17 Uhr wird im Schleswig-Holsteinischen Landwirtschaftsmuseum die aufwendige Verarbeitung von Stroh, Spreu und Körnern früherer Jahre gezeigt. Die Dreschmannschaft des Schleswig-Holsteinischen Landwirtschaftsmuseums schwingt auf der Diele des Dithmarscher Bauernhauses die Flegel im Takt und zeigt Döschkasten und Großdreschmaschine sind im Einsatz. Mühle Breide zeigt den Weg vom Korn zum Mehl, und es gibt Brot – ganz frisch aus dem Ofen.

Der Eintritt beträgt 4 Euro pro Person; Kinder unter 6 Jahren und Menschen mit Schwerbehindertenausweis sind frei.

**Weitere Infos unter www.landwirtschaftsmuseum.sh
Schleswig-Holsteinisches Landwirtschaftsmuseum
Jungfernstieg 4, 25704 Meldorf
Telefon: 04832 979390**



Bild: S-H Landwirtschaftsmuseum



Sommerfest

17. August
10 Uhr - 16 Uhr

Wir laden dich zum Sommerfest ein. Mit Flohmarkt, Verkaufsständen, etwas für die Kinder, Tombola und vieles mehr, werden wir den Tag verbringen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.



Tierheim Tensbüttel, Dellbrückweg 10, 25767 Tensbüttel

**Eine Werkstatt –
Alle Marken**



Bosch-Dienst Wahl
Bosch Car Service

Inhaber: Ingo Dohrn
Hamburger Str. 43
25746 Heide
Telefon: 0 48 1/54 75
info@bosch-dienst-wahl.de



Für Ihr Auto tun wir alles.

Das Echo der Sommer

Im diesjährigen Literatursommer Schleswig-Holstein ist „Schweden“ das Schwerpunktthema. Der Kunstverein Heide hat in Kooperation mit dem Peter Panter Buchladen in Meldorf und dem Literaturhaus Schleswig-Holstein in Kiel die schwedisch-samische Journalistin und Autorin Elin Anna Labba nach Meldorf eingeladen. Dort wird sie am Freitag, den 15. August, um 19.00 Uhr in der Ditmarsia, Süderstr. 16, aus ihrem soeben auf Deutsch übersetzten und im S. Fischer-Verlag herausgekommenen ersten Roman „Das Echo der Sommer“ lesen. Moderiert wird die Veranstaltung von der Übersetzerin des Buches, Hanna Granz. Die Kieler Schauspielerin Marie Jobst wird die deutschen Passagen lesen.

Elin Anna Labba, 1980 im nordschwedischen Kiruna geboren, studierte Journalistik an der Universität Göteborg, bevor sie 2020 ihr erstes Buch zur Zwangsumsiedlung der Sami schrieb, um die eigene Familiengeschichte besser zu verstehen. In der Kategorie Sachbuch gewann sie damit den wichtigsten schwedischen Buchpreis, den August-Preis, sowie 2021 den renommierten Norrlands-Literaturpreis.

Vor einem Panorama überwältigender Natur – drei unnachgiebige Frauen einer samischen Familie kämpfen um ihre Heimat: Jedes Jahr im Frühling kehren sie nach dem Winter in ihr „Sommerland“ am See im Nordwesten Schwedens zurück. Doch in diesem Frühjahr ist alles anders: Als die dreizehnjährige Ingå mit den Rentieren, Mutter und Tante das Tal erreicht, ist ihr Dorf versunken. Birken, Hütten, das Hab und Gut der Familie und vor allem das Grab des Vaters – alles unter Wasser, rücksichtslos geopfert für die Wasserkraftproduktion und den Profit der Städte im Süden.



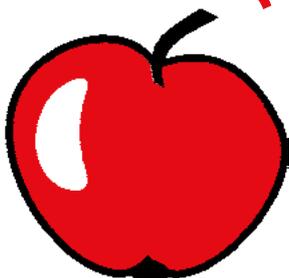
Es beginnt ein jahrzehntelanger Kampf gegen die Mächtigen des Landes, der nicht nur die drei Frauen, sondern das ganze sámi-sche Dorf vor eine Zerreißprobe stellt.

Elin Anna Labba erzählt die weitgehend unbekanntere Geschichte ihrer Gemeinschaft und schafft ein unvergessliches Zeugnis für das Recht auf Selbstbestimmung und die tiefe Verbundenheit von Mensch und Natur. Ein hochaktueller Roman von ungeheurer erzählerischer und poetischer Kraft.

Gefördert wird die gesamte Reihe durch die Landeszentrale für politische Bildung SH und das Ministerium für Allgemeine und Berufliche Bildung, Wissenschaft, Forschung und Kultur SH sowie durch das Swedish Arts Council.

Der Eintritt beträgt an der Abendkasse 13,- Euro (ermäßigt 8,- Euro). Im Vorverkauf kosten die Karten 12,- Euro (ermäßigt 7,- Euro) und sind erhältlich im Peter Panter-Buchladen, Zingelstraße 12 in Meldorf (Tel.: 04832-4104).

Schonender geht's wirklich nicht, die sanfteste Autowäsche!



www.apfel-heide.de
info@apfel-heide.de

Das
A.PFEL
Auto- Pflege- Erlebnis

Christian Kathmann
beim E-Center · Hamburger Str. 145
25746 Heide · ☎ 0481/81731

- Sanfte Textilstreifenpflege
- Nanowachs und Glanzpolitur
- Unterbodenreinigung
- Unterbodenschutz
- Motorreinigung
- Felgen- und Cockpitpflege
- Innenraumreinigung
- Polsterreinigung (shamponieren)
- Lederpflege
- Lackaufbereitung (polieren)

... und für Selbstwäscher! Beachten Sie bitte unsere drei SB-Waschboxen mit Warmwasser!

Spannende Sommerferien-Workshops

Kreativ, digital und voller Ideen: In den Sommerferien öffnet der Offene Kanal Westküste erneut seine Türen für Kinder und Jugendliche, die Lust auf Medien, Technik und kreative Experimente haben. Vom Radioworkshop über MakerSpace-Angebote bis hin zur Songproduktion und zum Trickfilm-Dreh – das kostenlose Ferienprogramm bietet ein abwechslungsreiches Angebot, das junge Menschen zwischen 9 und 18 Jahren begeistert.

Open MakerSpace – Technik zum Ausprobieren

Am 8. August steht der MakerSpace offen – für Kinder ab 10 Jahren und ihre Eltern. Unter der Anleitung von FSJler David Kunert Kaiser können Teilnehmer:innen eigene Sticker mit dem Vinylcutter gestalten, 3D-Figuren modellieren und drucken oder Holz mit Lasergravuren verzieren. Hier heißt es: Einfach mitmachen und eigene Ideen umsetzen – die Technik stellt der OK Westküste.

Forscherferien – Podcast, Games und Medienwissen

Ein Highlight des Sommerprogramms sind die Forscherferien vom 11. bis 13. August. Kinder im Alter von 9 bis 12 Jahren erwartet ein kreatives Medienerlebnis: Sie entdecken nicht nur die Welt von Video- und Audiotechnik, sondern können auch eigene Podcasts aufnehmen, Moderation ausprobieren und sogar eigene Jump'n'Run-Spiele programmieren – mit Tools wie „Draw Your Game“ oder „Bloxels“.

Beatlabor – Dein eigener Song aus Text und Ton

Wer zwischen 14 und 18 Jahre alt ist und Musik liebt, ist beim Beatlabor vom 18. bis 22. August genau richtig. Timo Ploog zeigt den Jugendlichen, wie eigene Songs entstehen – vom



Nieke war im letzten Jahr schon dabei und fand die Angebote top. Foto OKWK

Text über den Beat bis hin zum fertigen Track. Verwendet werden professionelle Tools wie Ableton Live und Push. Ob mit oder ohne Vorerfahrung: Alle sind willkommen! Das Projekt findet in Kooperation mit der Stiftung Neue Musikimpulse Schleswig-Holstein statt.

Vom Daumenkino zum Stop-Motion-Film

Kreative Köpfe zwischen 9 und 12 Jahren können am 2. September beim Workshop von Arne Bustorff ihre eigenen Figuren zum Leben erwecken. Vom selbstgemachten Daumenkino bis zum digitalen Stop-Motion-Film mit dem Tablet – die Kinder lernen spielerisch, wie aus vielen Bildern bewegte Geschichten entstehen.

Alle Workshops sind kostenlos und finden im Offenen Kanal Westküste, Am Kirchhof 1–5 in Heide, statt. Da die Zahl der Teilnehmenden begrenzt ist, ist eine Anmeldung per E-Mail erforderlich an seminar@okwestkueste.de oder telefonisch unter 0481 / 3333. Die Plätze sind begrenzt.

Hinweis: Für die Teilnahme wird ein respektvoller Umgang vorausgesetzt sowie die Bereitschaft, sich auf neue kreative Werkzeuge einzulassen.

DIE GANZE WELT DER BERNSTEINE

Meldorf
Ankommen. Mitmachen. Bernstein finden.

SIE FINDEN UNS IN DER ZINGELSTR. 39 IN MELDORF

ROLLWEDDER
Inn. Björn Jacobsen
Rollladen- und Jalousiebaumeister

- Rolltore
- Rollgitter
- Rollos
- Jalousetten
- Faltstore
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Vordächer
- Wintergartenbeschattungen

Schanzenstraße 6 • 25746 Heide
Tel. 0481/2222 • Fax 0481/5616

markisen-rohvedder@t-online.de



Kabinengeflüster aus

Transfer-Hammer: Heider SV verpflichtet Christopher Buchtman

Da hat das Geschäftsführer-Duo Andreas Meyenburg und Hannes Nissen noch einmal ein richtiges Ass aus dem Ärmel geschüttelt: Christopher Buchtman wechselt an die Meldorfer Straße.

Der 33-jährige Mittelfeldstratege hat zwischen 2012 und 2022 – zehn Jahre lang – die spielerischen Strippen beim FC St. Pauli gezogen, sich dort mit 190 Zweitliga-Partien und 9 DFB-Pokal-Einsätzen verewigt. Vor seiner Ära beim Kiezclub stand Christopher zwei Spielzeiten lang beim Bundesligisten 1. FC Köln unter Vertrag und schnupperte Erstliga-Luft gegen SC Freiburg und Bayern München – zusammen mit Lukas Podolski.

Die Profikarriere des in der Nähe von Hameln aufgewachsenen Linksfußes zeichnete sich früh ab.



Saison
2025/26

Christopher
Buchtman

Ihre Autoscheibe

hat einen Sprung?



WINTEC AUTOGLAS
Meyenburg Freundlich.Fair.Und Überall.

Tel: 04101 - 58 65 95

- ✓ Steinschlagreparatur
- ✓ Neuverglasung
- ✓ PKW | LKW | Bus | Wohnmobile
- ✓ Vor-Ort-Service
- ✓ Hol- und Bring-Service
- ✓ Ersatzfahrzeug

8 x in Schleswig-Holstein: Hemmingstedt • Itzehoe • Rendsburg • Barmstedt • Elmshorn • Husum • Pinneberg • Lürschau
www.autoglas-meyenburg.de • info@autoglas-meyenburg.de

Heide & Umgebung



Während seiner Jugendstationen bei Hannover 96 und Borussia Dortmund durchlief „Buchtli“ sämtliche Junioren-Nationalmannschaften von der U15 bis zur U20. 2009 wurde er als Kapitän der deutschen U17-Auswahl Europameister im eigenen Land – im Kader damals Marc-André ter Stegen, Shkodran Mustafi und Mario Götze.

Zu diesem Zeitpunkt hatte der gebürtige Nordrhein-Westfale bereits mit 16 Jahren einen Wechsel nach England gewagt und konnte bis 2010 wertvolle Erfahrungen in den Nachwuchsabteilungen des FC Liverpool und FC Fulham sammeln.

Nach der Zeit beim „Effzeh“ und dem Abschied von St. Pauli ging es 2022 zum damaligen Dritt- und heutigen Regionalligisten VfB Oldenburg. Heute führt Buchtis Weg nach Dithmarschen. Was für eine tolle Geschichte für den Heider SV!

Herzlich willkommen, Buchtli!
Wir freuen uns auf Dich!



Noch mehr Heider SV unter:
heidersv-liga.de



www.heidersv-fanshop.de
Hol' Dir ein Stück Heider SV nach Hause!

premio REIFEN + AUTOSERVICE

MEISTERHAFTER AUTOSERVICE

- Inspektion
- Klimaservice
- Bremsen
- Abgasanlage
- Achsvermessung
- Glasservice
- Ölservice
- und vieles mehr!

Reifen-Meyenburg GmbH & Co. KG
Carl-Friedrich-Benz-Str. 1 • 25770 Hemmingstedt
Tel.: 0481/78767-0



„MTV Heide - Altliga on Tour



Am 14.06.2025 war es wieder soweit: Die MTV Altliga machte sich per Zug auf zum Kleinfeldturnier unserer langjährigen Freunde von Tinnum 66 auf Sylt. Der Sylter Bank Altliga Cup zählt mit 36 Mannschaften aus ganz Deutschland (Teams aus Polen und Dänemark sind auch regelmäßig zu Gast) zu den größten und renommiertesten im Land. Die Gastgeber aus Tinnum organisieren das Turnier seit vielen Jahren mit viel Herzblut und Engagement und machen diesen Event

mit den „Helfenden Elfen“ für alle zu einen unvergessenen Tag. Bei strahlendem Sonnenschein wurde auf 6 Plätzen um den Gruppensieg gerungen. Unsere MTV-Truppe wurde am Ende mit 2 Siegen, 1x Remis und 2 Niederlagen knapp Gruppenvierter und schied leider in der Vorrunde aus.

Nach Ende der Finalsplele startete für alle die „Players-Night“ mit unseren MTV-DJs Ossi & 3er.“



Böttcher
RADWELT

RAUF AUFS RAD

Montag-Freitag: 10:00–18:00 Uhr
Samstag: 9:00–14:00 Uhr

Bike Leasing | Fahrräder & Zubehör | Shimano Service Center

 BöttcherRadwelt  boettcher_radwelt | Waldstraße 3 • Tel. 0481 79533 • 25746 Wesseln



VR Bank Westküste: Golfturnier auf Gut Apeldör

Was für ein fantastischer Tag! Am 13. Juli 2025 fand auf der herrlichen Anlage von Gut Apeldör in Hennstedt das große Golfturnier der VR Bank Westküste statt – ein echtes Highlight für Golfbegeisterte aus der Region. Bei bestem Wetter und angenehmen Temperaturen gingen insgesamt 90 motivierte Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den Start, um sich beim beliebten 2er-Scramble-Format sportlich zu messen und gemeinsam einen unvergesslichen Tag zu erleben.

Neben dem sportlichen Ehrgeiz stand vor allem der Spaß im Vordergrund. Zahlreiche Sonderaktionen und kreative Golf-Wettbewerbe sorgten für viel Abwechslung, gute Laune und jede Menge Lacher. Der hervorragend gepflegte Platz bot dafür die idealen Bedingungen – ein großes Lob an das Greenkeeping-Team! Auch das leibliche Wohl kam nicht zu kurz: Mit einem vielfältigen Catering-Angebot wurde für jeden Geschmack etwas geboten, vom herzhaften Snack bis zur süßen Verführung. Die lockere Atmosphäre, die perfekte Organisation und das

herzliche Miteinander trugen ebenfalls dazu bei, dass sich alle Teilnehmenden rundum wohlfühlten.

Am Ende des Tages waren sich alle einig: Dieses Turnier war ein voller Erfolg. Gutes Wetter, großartige Stimmung und ein rundum gelungenes Event – das Golfturnier der VR Bank Westküste wird noch lange in bester Erinnerung bleiben.



Büsumer Hafenpraxis Helge Lührssen Heilpraktiker

Privatpraxis | Lehrpraxis Heilpraktikerausbildung
Ganzheitliche Osteopathie für Frauen
Psychotherapie & Alternativmedizin

Praxistermine unter Mobil: 0160 24 43 89 1
Villa Lührssen • Österstraße 3 • 25761 Büsum
www.nordsee-gesundheit.com

Wintersprechstunde auf Mallorca im Badeort Cala Pi





Sadudee

Thai Massage

0176 – 534 327 05
0481 – 78 77 8000
Süderstraße 1a , 25746 Heide
Mo.–Sa. 10:00 – 20:00 Uhr

Mehr Informationen unter: www.sadudeeheide.de



Umweltpreis für Dithmarscher Schulen

Mit großem Engagement und Kreativität setzen sich Kinder und Jugendliche in Dithmarschen für Umwelt- und Klimaschutz ein. Für ihren Einsatz wurden am 23. Juli 2025 im Kreishaus Heide 15 Schulen mit dem Umweltpreis des Kreises ausgezeichnet. Zusätzlich erhielten sieben Schulen die Auszeichnung „Zukunftsschule.SH 2025“.

Landrat Thorben Schütt lobte die Vielfalt der Projekte, die von Schulgarten-Erweiterungen über Hightech-Gewächshäuser bis zu Theaterstücken über den Meeresschutz reichen. „Der Fantasie und dem Engagement der jungen Umweltschützer sind keine Grenzen gesetzt“, so Schütt.

Parallel zur Feier eröffnete die Ausstellung Markt der Möglichkeiten, in der die prämierten Arbeiten bis zum 24. August im Kreishaus-Foyer zu sehen sind.

Die Preisgelder in Höhe von insgesamt 4.500 Euro wurden von neun regionalen Sponsoren bereitgestellt. Jeder Sponsor steuerte 500 Euro bei. Die Jury, bestehend aus Fachleuten aus Bildung, Umwelt und Verwaltung, besuchte die Schulen persönlich, um sich ein Bild zu machen.

Besonders hervorgehoben wurde die beeindruckende Qualität und Vielfalt der Projekte.



„Markt der Möglichkeiten“

Ausgezeichnete Projekte:

In der Gruppe der Grundschulen (Klasse 1–4) erhielten unter anderem die Watt'n Meer School Neuenkirchen sowie die Marschenschool an't Wattenmeer erste Preise für Projekte zu Artenvielfalt, Energie, Garten- und Teichgestaltung und Upcycling. Weitere Preise gingen u.a. an die Schulen in Albersdorf, Weddingstedt, Heide, Marne und Schafstedt.



In der Altersgruppe der Klassen 5–9 überzeugten die Gemeinschaftsschule am Brutkamp in Albersdorf (u.a. mit Schulzoo und Streuobstwiese) sowie das Gymnasium Marne (automatisiertes Gewächshaus). Die Gemeinschaftsschule am Hamberg punktete mit einem Videoprojekt und Fledermausschutz.

Bei den älteren Jahrgängen (Klasse 10–13) gewann die Schule am Meer in Büsum für ihre Projekte zum Thema Plastikvermeidung und ein „Grünes Klassenzimmer“. Zwei Meldorf Schulen erhielten den zweiten Preis für Kompostarbeit und ein Schwarzlichttheater.

Im Anschluss wurden sieben Schulen im Rahmen der landesweiten Initiative Zukunftsschule.SH ausgezeichnet. Diese würdigt Schulen, die Nachhaltigkeit fest im Schulalltag verankern – etwa durch Schulgärten, Demokratiebildung, Schulimkerei oder Kooperationen mit außerschulischen Lernorten. Das Gymnasium Marne erreichte dabei die höchste Auszeichnungstufe (Stufe 3).

Dirk Berking vom Kreis Dithmarschen betonte abschließend: „Nachhaltigkeit ist ein klarer Bildungsauftrag, den unsere Schulen mit Leben füllen.“

Text & Fotos: Kreis Dithmarschen



Elbeforum
Brunsbüttel
Kulturhaus und
Tagungszentrum

Ausgewählte
Highlights

FR 12. SEP 2025 / 18.00 UHR

Saisoneröffnung

Wir rollen den roten Teppich aus und feiern den Start der neuen Spielzeit mit allem, was dazugehört: leckerem Essen, coolen Drinks und jeder Menge Glitzer. In der Fotobox können Sie Ihr schönstes Theatergesicht zeigen, bei unserer Verlosung tolle Preise abräumen – und natürlich gibt's auch echtes Theater auf der Bühne. Danach heißt es: Bühne frei für DJ Gunnar Groksch. Eintritt frei!

FR 12. SEP 2025 / 20.00 UHR

„Alte Meister“

Seit mehr als dreißig Jahren besucht Musikphilosoph Reger mit zwanghafter Regelmäßigkeit das Kunsthistorische Museum, um auf einem Werk Tintoretto's einen gravierenden Fehler zu finden.

DI 16. SEP 2025 / 19.00 UHR

Yared Dibaba und die Schlickrutscher

Das musikalische Highlight der Dithmarscher Kohltage! Mitsingen, mitfeiern, alles auf Platt!

DO 23. OKT 2025 / 20.00 UHR

Schöner Scheitern mit Ringelnetz

Eine Reise durch das Werk von Ringelnetz, der Scheitern bestens beherrschte.

SO 09. NOV 2025 / 18.00 UHR

Traumnovelle

Konzertlesung mit Andreas Pietschmann, bekannt aus dem „Tatort“. Begleitet von Stefan Weinzierl.

FR 21. NOV 2025 / 20.00 UHR

Nimbus – Glaub doch was ich will!

Comedy-Mentalist Falco Spitz geht in seinem neuen Solo-Programm neuen und alten Mythen auf den Grund.

SA 13. DEZ 2025 / 18.00 UHR

Mellow

Nah an den Zuschauer*innen entstehen visuelle Illusionen, gepaart mit humorvollem Storytelling, sowie modernsten Video- und Projektionseffekten.

MO 22. DEZ 2025 / 20.00 UHR

Torfröck Bagaluten-Wiehnacht 2025

Die Mischung aus Rock und echter weihnachtlicher Gemütlichkeit lässt auch Dich besinnlich werden. Es wird gesungen, getanzt und gefeiert. Dann ist endlich Wiehnacht!

Elbeforum Brunsbüttel –
Kulturhaus und Tagungszentrum

Von-Humboldt-Platz 5 · 25541 Brunsbüttel

Tel.: +49 (0)4852 5400-0 · Fax: +49 (0)4852 5400-44

E-Mail: info@elbeforum.de · www.elbeforum.de

[f](https://www.facebook.com/elbeforum.brunsbuettel) elbeforum.brunsbuettel [ig](https://www.instagram.com/elbeforumbrunsbuettel) elbeforumbrunsbuettel



Co-extrudierte Dielen wie die „Mondo“ von Naturinform sind von einer schützenden Polymer-schicht ummantelt, die während des Herstellungsprozesses dauerhaft mit dem inneren Kern verbunden wird. So ist die Diele zuverlässig vor Witterungseinflüssen, UV-Strahlung und mechanischen Belastungen geschützt: www.naturinform.de.

Foto: djd-k/Naturinform/Andreas Keller

Foto: djd-k/Dr. Kade/123rf/peoplemages12

Ein guter Mückenschutz ist immer wichtig. Testsieger der Stiftung Warentest 2025 war Anti Brumm Forte, das nicht nur Mücken, sondern auch Zecken lange und zuverlässig fernhält. Für tropische Regionen gibt es die Variante Ultra Tropical mit einer besonders hohen Konzentration des bewährten Wirkstoffs DEET. Infos: www.antibrumm.de

Foto: djd-k/ Anti Brumm/www.imagesource.com



Moderne Lösungen wie eine regensichere Wetterschutz-Pergola machen die Terrasse unabhängiger von Sonne, Wind und Regen und sorgen für echte Freiluft-Freiheit. Innovative Modelle mit wetterfester Bespannung wie die Positano von Lewens sind speziell für mitteleuropäische Wetterbedingungen konzipiert. Mit automatischer Steuerung, LED-Beleuchtung und Heizstrahlern sorgen sie für noch mehr Unabhängigkeit: www.lewens.de.



Foto: djd-k/ www.lewens-markisen.de

Laue Sommerabende

Hitze, enge Kleidung oder nasse Badesachen – im Sommer gerät das Scheidenmilieu leicht aus dem Gleichgewicht. Das betrifft besonders Frauen in den Wechseljahren. Typische Symptome sind Juckreiz, Brennen und veränderter Ausfluss. Abhilfe kann dann beispielsweise der Wirkstoff Clotrimazol wie in Kadefungin 3 Kombi-Packung aus der Apotheke schaffen. Mehr Infos gibt es unter www.kadefemina.de.

Im Schwarzwald produziert das Familienunternehmen Schanz seit über 40 Jahren maßgeschneiderte Beschattungslösungen für alle Fensterformen und Wintergärten in zertifizierter Qualität. „Die Rollläden aus Aluminium eignen sich vor allem auch bei schwierigen Einbausituationen“, betont Geschäftsführer Holger Schanz. Extremen Wetterverhältnissen konnten sie ebenfalls trotzen: Im Test zeigten sie sich bis zur Hagelwiderstandsklasse HW 5 von aufprallendem Hagel unbeeindruckt.



Foto: djd-k/Schanz Rollladensysteme

Stechmücken, Wespen und Spinnen können die schönste Sommerlaune verderben. Mit speziellen Schutzgeweben für Fenster- und Türöffnungen lassen sich die Untermieter aber effektiv fernhalten. Hauchdünne Materialien wie Transpatec von Neher sind so fein, dass sie für das Auge kaum sichtbar sind – Tageslicht und Frischluft gelangen somit weiterhin ins Innere. Für jede Öffnung im Haus gibt es geeignete Systeme, von Dreh- oder Pendeltüren für Balkon und Terrasse bis zu Spannrahmen oder stufenlos verstellbare Rollos für die Fenster: www.neher.de.



Foto: djd-k/Neher



Der Sommer ist für Mensch und Tier schön und belastend zugleich. Die Haustierversicherung Agila gibt Tipps für die heißen Tage mit Hund und Katze. Häufige Symptome eines Hitzschlags bei Hunden sind unter anderem starkes Hecheln, Unruhe und übermäßiger Speichelfluss. Katzen zeigen bei Überhitzung eher subtilere Anzeichen wie reduzierte Aktivität, schnelle Atmung, Hecheln, Appetitlosigkeit oder Erbrechen. Tierärztin Melanie Müller von Agila rät, Tiere nicht in Autos zurückzulassen, Spaziergänge in den Morgen oder Abend zu verlegen und bei Wohnungskatzen darauf zu achten, dass die Innenräume möglichst kühl bleiben.

Fotos: djd-k/DEVK/Fotomanufaktur JL - stock.adobe.com
unten: Michail Reschetnikow - stock.adobe.com



Eine Tierhalter-Haftpflichtversicherung schützt zuverlässig bei Unfällen. Die DEVK übernimmt Schäden bis zu 50 Millionen Euro. Gerade wer mit seinem Hund ins Ausland reist, sollte auf ausreichenden Versicherungsschutz achten, der beispielsweise Mietsachschäden in der Ferienwohnung umfasst oder längere Aufenthalte abdeckt. Unter www.devk.de/hund kann man sich zum neuen Tierhalterschutz informieren.



Franziska Obert von der Agila Haustierversicherung gibt Tipps, wie man Freigängerkatzen vor Gefahren schützen kann: Eine neue Katze sollte vier bis sechs Wochen im Haus gehalten werden, damit sie sich an ihr Revier gewöhnt. „Nachts oder zu Stoßzeiten sollten Katzen idealerweise drinnen bleiben“, sagt Obert. Eine Gewöhnung an feste Fütterungszeiten helfe, die Rückkehr zu bestimmten Zeitpunkten zu steuern.

...echt tierisch!



Der Klimawandel lässt die Mückenpopulation in Europa stark ansteigen. Laut einer internationalen Studie könnte sich die Zahl der Stechmücken in Deutschland bis 2100 verdreifachen. Mehr Mücken bedeuten nicht nur mehr lästige Stiche, sondern auch ein höheres Risiko für die Übertragung von Krankheitserregern. Das gilt für Mensch und Tier. Mit Frontline Tri-Act beispielsweise gibt es für Hunde einen wirksamen Schutz, der Mücken bereits vor dem Stich abwehrt und gleichzeitig auch gegen Zecken und Flöhe wirkt. Weitere Informationen findet man unter www.frontline.de.

Im Reiseland Niedersachsen können Zwei- und Vierbeiner stundenlang durch die Lüneburger Heide streifen, ohne Autoverkehr und sonstigen Trubel. Im Harz und Weserbergland warten Etappenwanderungen, dazu Freilaufflächen, Open-Air-Sehenswürdigkeiten und Badestellen zum Planschen. Auch an der Nordseeküste und auf den Inseln wächst das Angebot: Hundestrände und Agility-Parks bieten für Menschen und Fellnasen schöne Ferientage.



Foto: djd-k/TourismusMarketing Niedersachsen/Dominik Ketz

Traumbäder zum

Wohlfühlen

von Haustechnik Thomsen



Wir planen, bauen & renovieren Ihr Bad. Ob Neu-, An- oder Umbauten - modern, klassisch, behinderten- oder altersgerecht – wir sind immer der richtige Partner für Sie. Wir bieten Ihnen jede Menge Ideen & Fachwissen, eine Top-Ausführung aller Arbeiten, Kundendienst und einen ausgezeichneten Service inkl. 3D-Planung von Anfang an...

Was können wir für Sie tun?

Heizung - Wenn es um Ihre Heizung geht, bringen wir nicht nur Knowhow und Kompetenz mit - sondern auch jahrzehntelange Erfahrung. Wir beraten Sie gern und stellen unsere handwerklichen Fähigkeiten bei Ihnen unter Beweis.

Alternative Energien - "Green Technology" ist ein Stichwort, dem wir uns im Bereich der Haustechnik seit langem widmen. So zeigen wir Ihnen Alternativen zum Heizungsbetrieb mit fossilen Energien (Öl und Gas) auf, informieren Sie über Solarenergie, Wärmepumpentechnologie und Hybridtechnik.

Kundendienst - Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen - schnell und unkompliziert. Sowie zur Heizungsoptimierung bei Bestandsanlagen zur **Energieeinsparung**. Ein Anruf genügt.



Kommen Sie ins Team...

Wir stellen ein:

AUZUBILDENDE ANLAGENMECHANIKER (m/w/d) für 2025

für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

ANLAGENMECHANIKER (m/w/d)

für Sanitär- und Heizungstechnik

KUNDENDIENST-MONTEUR (m/w/d)

für Sanitär und Heizung



info@haustechnik-thomsen.de
www.haustechnik-thomsen.de

SEIT 1983

HAUSTECHNIK
Thomsen
GmbH & Co. KG

Heizung · Sanitär · Öl- u. Gas-Kundendienst · Klimatechnik · Lüftung · Rohrreinigung

Kreuzstraße 121a · 25746 Heide · ☎ 04 81 / 68 46 80